KA00293K/13/FI/05.24-00

71683456 2024-02-19

# Lyhyt käyttöopas EngyCal RS33

Höyrylaskentayksikkö mittauspisteelle, jossa on yksi pulssi- tai analogitulo virtaukselle ja kaksi RTD-/analogiatuloa lämpötilalle tai paineelle





Tämä lyhyt käyttöopas ei korvaa tämän laitteen käyttöohjeita. Laitetta koskevia lisätietoja saat käyttöohjeista ja liiteasiakirjoista.

Saatavana kaikille laiteversioille seuraavilla yhteyksillä:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Älypuhelin/tabletti: Endress+Hauserin käyttösovellus





# Sisällysluettelo

<b>1</b> 1.1 1.2	<b>Tästä asiakirjasta</b> Asiakirjan tarkoitus Symbolit	<b>4</b> 4 4
<b>2</b> 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Turvallisuuden perusohjeet Henkilökuntaa koskevat vaatimukset Käyttötarkoitus . Työpaikan turvallisuus . Käyttöturvallisuus . Tuoteturvallisuus . IT-turvallisuus .	<b>5</b> 5 5 5 6 6 6
<b>3</b> 3.1	Tuotekuvaus Tuotteen malli	<b>6</b>
<b>4</b> 4.1	Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus Tulotarkastus	<b>6</b>
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Asennus         Asennusvaatimukset         Mitat       9         Laitteen asentaminen         Lämpötila-anturin/-antureiden asennusohjeet         Paineenmittauskennon asennusohjeet	8 8 10 15 16
<b>6</b> 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	Sähköliitäntä	L6 16 17 20 24 24 24 26
<b>7</b> 7.1 7.2 7.3	Käyttövaihtoehdot	27 27 27 29
<b>8</b> 8.1	Huolto	<b>30</b> 30

# 1 Tästä asiakirjasta

# 1.1 Asiakirjan tarkoitus

Lyhyet käyttöoppaat sisältävät kaikki oleelliset tiedot tulotarkastuksesta ensimmäiseen käyttöönottoon.

### 1.2 Symbolit

#### 1.2.1 Turvallisuussymbolit

#### **VAARA**

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.

#### **A** VAROITUS

Tämä symboli ilmoittaa mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.

#### 

Tämä symboli ilmoittaa mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.

#### HUOMAUTUS

Tämä symboli ilmoittaa mahdollisesti vahingollisesta tilanteesta. Jos tätä tilannetta ei vältetä, voi seurauksena olla tuotteen tai sen lähellä olevan tuotteen vaurioituminen.

#### 1.2.2 Tiettyjen tietotyyppien symbolit

Symboli	Merkitys	Symboli	Merkitys
	Sallittu Sallitut menettelyt, prosessit tai toimenpiteet.		<b>Etusijaiset</b> Etusijaiset menettelyt, prosessit tai toimenpiteet.
X	Kielletty Kielletyt menettelyt, prosessit tai toimenpiteet.	i	<b>Vinkki</b> Ilmoittaa lisätiedoista.
	Asiakirjaviite		Sivuviite
	Kuvaviite	1., 2., 3	Toimintavaiheiden sarja
4	Toimintavaiheen tulos		Silmämääräinen tarkastus

#### 1.2.3 Sähkösymbolit

	Tasavirta	$\sim$	Vaihtovirta
R	Tasavirta ja vaihtovirta	4	<b>Maadoitusliitäntä</b> Maadoitettu liitin, joka maadoitetaan maadoitusjärjestelmän kautta, mitä käyttäjään tulee.

#### 1.2.4 Kuvien symbolit

Symboli	Tarkoitus	Symboli	Tarkoitus
1, 2, 3,	Kohtien numerot	1., 2., 3	Toimintavaiheiden sarja
A, B, C,	Näkymät	A-A, B-B, C-C,	Kappaleet
EX	Räjähdysvaarallinen tila	×	Turvallinen tila (ei- räjähdysvaarallinen tila)

# 2 Turvallisuuden perusohjeet

Laitteen turvallinen käyttö on taattu vain, jos käyttöohjeet luetaan ja niiden sisältämät turvallisuusohjeet otetaan huomioon.

# 2.1 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

Henkilökunnan täytyy täyttää tehtävissään seuraavat vaatimukset:

- Koulutetuilla ja pätevillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ► Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ▶ Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

# 2.2 Käyttötarkoitus

Höyrylaskentayksikkö on virtaustietokone höyryvirtauksen massan ja energian laskemiseen. Tämä verkkovirralla toimiva laite on suunniteltu teollisuuskäyttöön.

- Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä. Laitetta ei saa muuttaa eikä muuntaa millään tavalla.
- Laitetta saa käyttää vain asennettuna.

# 2.3 Työpaikan turvallisuus

Laitteen luona ja kanssa tehtävissä töissä:

▶ Pue vaadittavat henkilösuojaimet maakohtaisten säännöstöjen mukaan.

# 2.4 Käyttöturvallisuus

Laitteen vaurioituminen!

- Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa ja vikaantuessa turvallinen.
- ► Käyttäjä on vastuussa laitteen häiriöttömästä toiminnasta.

# 2.5 Tuoteturvallisuus

Tämä tuote on suunniteltu huolellisesti tekniikan nykyistä tasoa vastaavien turvallisuusmääräysten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa.

# 2.6 IT-turvallisuus

Valmistajan takuu on voimassa vain siinä tapauksessa, että tuotteen asennus ja käyttö tapahtuu käyttöohjeissa kuvattujen ohjeiden mukaan. Tuote on varustettu turvallisuusmekanismeilla, jotka suojaavat asetusten tahattomilta muutoksilta.

IT-turvallisuustoimet, joiden tarkoituksena on antaa lisäturvaa tuotteelle ja tiedonsiirrolle, on käyttäjien itse pantava toimeen yhdessä käyttäjien omien turvallisuusstandardien kanssa.

# 3 Tuotekuvaus

# 3.1 Tuotteen malli

Höyrylaskentayksikköä käytetään höyrymassan ja energiavirran kirjaamiseen ja laskuttamiseen järjestelmissä, joissa on kylläistä tai tulistettua höyryä. Laskenta perustuu tilavuusvirtauksen, lämpötilan ja/tai paineen mitattuihin prosessiarvoihin. Laskin soveltuu kaikkien yleisten virtauslähettimien, lämpötila- ja paineanturien liittämiseen ja syöttämiseen.

Laite käyttää IAPWS IF97 -standardia höyryn massavirran ja energiavirran laskemiseen. Tässä syötettäviä muuttujia paine ja lämpötila käytetään höyryn tiheyden ja entalpian laskemiseen. Paine-eron virtausmittauksen kompensointi ja lämpötila-anturin elektroninen säätö (anturin ja lähettimen sovitus) laskimella mahdollistavat erittäin tarkat ja luotettavat mittaukset myös dynaamisissa prosessiolosuhteissa. Tallennetun tiedon etäluku on mahdollista Ethernet IP:n, Modbusin tai M-Busin kautta.

# 4 Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus

# 4.1 Tulotarkastus

Toimituksen vastaanoton yhteydessä:

- 1. Tarkasta, onko pakkaus ehjä.
  - ▶ Raportoi kaikki vauriot välittömästi valmistajalle. Älä asenna vaurioituneita komponentteja.

- 2. Vertaa toimitussisältöä lähetysluetteloon.
- 3. Vertaa, vastaavatko laitteen laitekilven tiedot saapumisilmoituksessa olevia tilaustietoja.
- 4. Tarkasta, toimitettiinko tekninen dokumentaatio ja muut tarvittavat dokumentit toimituksen yhteydessä, esim. sertifikaatit.



Jos toimitus on joltakin osin puutteellinen, ota yhteyttä valmistajaan.

### 4.1.1 Tuotteen tunnistetiedot

Laite voidaan tunnistaa seuraavilla tavoilla:

- Laitekilven erittelyt
- Syötä sarjanumero laitekilvestä *Device Vieweriin* (www.endress.com/deviceviewer): Kaikki tiedot laitteeseen liittyen ja laitteen mukana toimitetun teknisen dokumentaation yleiskatsaus näytetään.
- Syötä laitekilven sarjanumero Endress+Hauserin käyttösovellukseen tai skannaa laitekilven 2-ulotteinen kuviokoodi (QR-koodi) Endress+Hauserin käyttösovelluksella: kaikki mittauslaitetta koskevat tiedot ja laitteen tekniset dokumentit tulevat näyttöön.

#### Laitekilpi

#### Onko sinulla oikea laite?

Laitekilpi sisältää seuraavat laitetiedot:

- Valmistajan tunniste, laitteen nimi
- Tilauskoodi
- Laajennettu tilauskoodi
- Sarjanumero
- Taginimi (TAG) (valinnainen)
- Tekniset arvot, esim. syöttöjännite, virrankulutus, ympäristön lämpötila, tietoliikennetiedot (valinnainen)
- Suojausluokka
- Hyväksynnät symboleilla
- Viittaus turvallisuusohjeisiin (XA) (valinnainen)
- ▶ Vertaa laitekilven tietoja tekemääsi tilaukseen.

#### Valmistajan nimi ja osoite

Valmistajan nimi:	Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG	
Valmistajan osoite:	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang tai www.endress.com	

### 4.1.2 Varastointi ja kuljetus

Varastointilämpötila: -30 ... +70 °C (-22 ... +158 °F)

•

arvoon 50 %, kun suhteellinen kosteus on 40 °C (104 °F). Pakkaa laite säilytystä ja kuljetusta varten niin, että se on varmasti suojattu iskuilta ja ulkoisilta vaikutuksilta. Alkuperäinen pakkaus tarjoaa optimaalisen suojan.

Maksimi suhteellinen kosteus 80 % lämpötiloille enintään 31 °C (87.8 °F), alenee lineaarisesti

Vältä seuraavat ympäristövaikutukset varastoinnin yhteydessä:

- Suora auringonvalo
- Läheisyys kuumiin esineisiin
- Mekaaninen tärinä
- Aggressiivinen väliaine

#### 5 Asennus

#### 5.1 Asennusvaatimukset

Tarvittavien lisätarvikkeiden avulla kenttäkotelolla varustettu laite voidaan asentaa seinälle, putkeen, paneeliin tai DIN-kiskoon.

Näytön luettavuus määrittää suunnan. Liitännät ja lähdöt kytketään laitteen alaosaan. Kaapelit liitetään koodatuilla liittimillä.

Käyttölämpötila-alue:−20 ... 60 °C (−4 ... 140 °F)

Lisätietoja on kappaleessa "Tekniset tiedot".

### HUOMAUTUS

#### Laitteen ylikuumeneminen riittämättömän jäähdytyksen vuoksi

 Varmista lämmönmuodostuksen välttämiseksi, että laitteen jäähdytys on riittävä. Laitteen käyttäminen lämpötilan yläraja-alueella lyhentää näytön käyttöikää.

# 5.2 Mitat



🖻 1 Laitteen mitat mm (tuumaa)



A0014169

🖻 2 Seinä-, putki- ja paneeliasennukseen tarkoitetun asennuslevyn mitat mm (in)



3 Paneelin asennusaukon mitat mm (tuumaa)



E 4 DIN-kiskosovittimen mitat mm (in)

# 5.3 Laitteen asentaminen

### 5.3.1 Seinäasennus

- 1. Käytä asennuslevyä porausreikien ja mittojen mallina  $\rightarrow \mathbb{E}$  2, 🗎 9
- 2. Aseta laite asennuslevylle ja kiinnitä se paikalleen taustapuolelta 4 ruuvilla.
- 3. Kiinnitä asennuslevy seinään 4 ruuvilla.





### 5.3.2 Paneeliasennus

**1.** Tee paneelin asennusaukko vaadittavan koon ja mittojen mukaan → 🗷 3, 🖺 10



☑ 6 Paneeliasennus

Kiinnitä tiiviste (kohta 1) koteloon.

#### Asennus



Image: Asennuslevyn valmisteleminen paneeliasennusta varten

Kierrä kierretapit (kohta 2) asennuslevyyn (mitat  $\rightarrow \square 2$ ,  $\square 9$ ).



8 Paneeliasennus

Paina laite paneelin asennusaukosta edestä ja kiinnitä asennuslevy laitteeseen takaa käyttämällä 4 mukana tullutta ruuvia (kohta 3).

5. Kiinnitä laite paikalleen kiristämällä kierretappeja.

#### 5.3.3 Tukikisko/DIN-kisko (EN 50 022 mukaan)



#### Ø DIN-kiskoasennuksen valmistelu

Kiinnitä DIN-kiskosovitin (kohta 1) laitteeseen käyttäen mukana tulleita ruuveja (kohta 2) ja avaa DIN-kiskokiinnikkeet.



■ 10 DIN-kiskoasennus

Kiinnitä laite DIN-kiskoon edestä ja sulje DIN-kiskokiinnikkeet.

#### 5.3.4 Putkiasennus



#### 🖻 11 Putkiasennuksen valmistelu

Vedä teräsnauhat asennuslevyn (mitat  $\rightarrow \square 2$ ,  $\square 9$ ) läpi ja kiinnitä ne putkeen.



#### 🖻 12 Putkiasennus

Aseta laite asennuslevylle ja kiinnitä se paikalleen mukana tulleilla 4 ruuvilla.

# 5.4 Lämpötila-anturin/-antureiden asennusohjeet



- E 13 Lämpötila-antureiden asennustyypit
- A BPutkissa, joiden poikkileikkaus on pieni, anturin pään täytyy yltää putken akselille tai hieman kauemmas (=L).
- C D Vinoasennus.

Lämpötilamittarin asennuspituus vaikuttaa tarkkuuteen. Jos asennuspituus on liian pieni, mittausvirheitä syntyy lämmön johtumisen takia prosessiliitännän ja säiliön seinän kautta. Putkiasennuksen suositeltu asennussyvyys on sen vuoksi ihannetapauksessa puolet putken läpimitasta.

- Asennusmahdollisuudet: putket, säiliöt ja muut tehtaan komponentit
- Minimiupotussyvyys = 80 ... 100 mm (3.15 ... 3.94 in) Upotussyvyyden tulisi olla vähintään 8-kertainen suojataskun läpimittaan nähden. Esimerkki: suojataskun halkaisija 12 mm (0.47 in) x 8 = 96 mm (3.8 in). Suosittelemme vakioupotussyvyyttä 120 mm (4.72 in).
- Varmista putkissa, joissa on pienet nimellisläpimitat, että lämpöanturisuojan kärki riittää tarpeeksi pitkälle prosessiin, jotta se yltää putken akselin yli (→ 🖻 13, 🗎 15, kohta A ja B). Toinen ratkaisu voi olla vinottainen asennus (→ 🖻 13, 🖺 15, kohta C ja D). Upotuspituuden tai asennussyvyyden määrittämistä varten kaikki lämpötilamittarin parametrit ja mitattava prosessi täyttyy huomioida (esim. virtausnopeus, prosessipaine).

Tutustu myös asennussuosituksiin EN1434-2 (D), kuva 8.



Lisätietoa: BA01915T

# 5.5 Paineenmittauskennon asennusohjeet



- 🖻 14 Höyryn paineenmittauksen asettelu
- 1 Paineenmittauskenno
- 2 Sulkulaite
- 3 U-muotoinen vesitasku
- 4 O-muotoinen vesitasku
- Asenna paineenmittauskenno ja vesilukko mittauspisteen alle. Vesilukko alentaa lämpötilan lähes ympäristön lämpötilaan.
- Täytä vesilukko nesteellä ennen käyttöönottoa.

# 6 Sähköliitäntä

## 6.1 Liitäntävaatimukset

### **A**VAROITUS

#### Vaara! Jännite aiheuttaa vaaran!

▶ Laitteen kaikki kytkennät täytyy tehdä virransaanti pois kytkettynä.

### **А** НUOMIO

#### Kiinnitä huomiota annettuihin lisätietoihin

- Varmista ennen käyttöönottoa, että syöttöjännite vastaa laitekilven tietoja.
- ► Käytä sopivaa virtakytkintä tai -katkaisinta rakennusasennuksessa. Tämän kytkimen täytyy olla lähellä laitetta (helposti ulottuvilla) ja merkittynä katkaisukytkimeksi.
- ► Virtajohdolle vaaditaan ylikuormitussuojaelementti (nimellisvirta ≤ 10 A).

Kun asennat höyrylaskentayksikön ja siihen liittyviä komponentteja, noudata yleisiä asennusohjeita EN1434:n osan 6 mukaan.

# 6.2 Laitteen kytkentä



🖻 15 🛛 Laitteen kytkentäkaavio

#### Liitinjärjestys

- Jos lämpöero/T, T condensate -lämpötila-anturi täytyy liittää T warm -liittimiin ja T steam -lämpötila-anturi T cold -liittimiin.
  - Jos lämpöero/p, T condensate -lämpötila-anturi täytyy liittää T warm -liittimiin.

Liitin	Liitinjärjestys	Tulot
1	+ RTD-virtalähde Lämpötilahöyry	
2	- RTD-virtalähde	virtatulo)
5	+ RTD-anturi	
6	- RTD-anturi	
52	+ 0/4 20 mA tulo	
53	Signaalimaadoitus 0/4 20 mA tulolle	
3	+ RTD-virtalähde	Paine (höyry)
4	- RTD-virtalähde	
7	+ RTD-anturi	
8	- RTD-anturi	
54	+ 0/4 20 mA tulo	
55	Signaalimaadoitus 0/4 20 mA tulolle	

10	+ pulssitulo (jännite) Virtaus		
11	- pulssitulo (jännite) virtatulo)		
50	+ 0/4 20 mA tai virtapulssi (PFM)		
51	Signaalimaadoitus 0/4 20 mA tulovirtaukselle		
80	+ digitaalitulo 1 (kytkintulo)	<ul> <li>Käynnistä tariffilaskuri 1</li> </ul>	
81	- digitaalitulo (liitin 1)	<ul><li>Ajan synkronointi</li><li>Laitteen lukitseminen</li></ul>	
82	+ digitaalitulo 2 (kytkintulo)	Käynnistä tariffilaskuri 2	
81	- digitaalitulo (liitin 2)	<ul><li>Ajan synkronointi</li><li>Laitteen lukitseminen</li></ul>	
		Lähdöt	
60	+ pulssilähtö 1 (avokollektori)	Energia-, tilavuus- tai	
61 - pulssilähtö 1 (avokollektori)		tariffilaskuri. Vaihtoehto: rajat/ hälytykset	
62	+ pulssilähtö 2 (avokollektori)		
63	- pulssilähtö 2 (avokollektori)		
70	+ 0/4 20 mA/pulssilähtö	Hetkelliset arvot (esim. teho) tai	
71	- 0/4 20 mA/pulssilähtö	laskuriarvot (esim. energia)	
13	Rele normaalisti auki (NO) Rajat, hälytykset		
14	Rele normaalisti auki (NO)		
23	Rele normaalisti auki (NO)		
24	Rele normaalisti auki (NO)		
90	24 V anturin virtalähde (LPS)	24 V virtalähde	
91	Virtalähdemaadoitus	esimerkiksi anturin virtalähteelle)	
		Virransyöttö	
L/+	L AC:lle + DC:lle		
N/-	N AC:lle - DC:lle		

### 6.2.1 Kotelon avaaminen



- 🖻 16 Laitteen kotelon avaaminen
- 1 Liitinjärjestyksen merkinnät
- 2 Liittimet

# 6.3 Anturien liitäntä

#### 6.3.1 Virtaus

#### Virtausanturit, joilla on ulkoinen virtalähde



- 🖻 17 Virtausanturin kytkeminen
- A Jännitepulssit tai kosketusanturit, mukaan lukien EN 1434 tyyppi IB, IC, ID, IE
- B Virtapulssit
- C 0/4 20 mA signaali

#### Virtausanturit, joiden virtalähteenä on höyrylaskentayksikkö



#### I8 Aktiivisten virtausanturien kytkentä

- A 4-johtiminen anturi
- B 2-johtiminen anturi

#### Asetukset virtausantureille, joilla on pulssilähtö

Syöttö jännitepulsseille ja kontaktiantureille on jaettu eri tyyppeihin EN1434:n mukaan ja mahdollistaa virransyötön kytkentäkoskettimille.



Virtausanturin pulssilähtö	Asetus Rx33:ssa	Sähköliitäntä	Huomautus
Aktiivinen virta	Pulssi I	A Anturi B Rx33	Kytkentäraja on 8 mA - 13 mA
Namur-anturi (EN60947-5-6 mukaan)	Pulssi ID/IE jopa 25 Hz tai jopa 12.5 kHz	A ++++++++++++++++++++++++++++++++++++	Ei valvontaa oikosulun tai linjan katkoksen varalta.

Jännitepulssit ja lähettimet luokan IB ja IC mukaan (matalat kytkentärajat, pienet virrat)	≤ 1 V vastaa alhaista tasoa ≤ 2 V vastaa korkeaa tasoa U maks. 30 V, U kuormittamattomana: 3 6 V	Kelluvat kontaktit, reed- lähettimet
Luokan ID ja IE lähettimet suurempia virtoja ja virransyöttöä varten	≤ 1.2 mA vastaa alhaista tasoa ≤ 2.1 mA vastaa korkeaa tasoa U kuormittamattomana: 7 9 V	

## 6.3.2 Lämpötila

RTD-anturien kytkentä	$\begin{array}{cccc} A & B & C \\ \hline & & & & \\ \hline & & & $	
	A = 2-johtiminen liitäntä B = 3-johtiminen liitäntä C = 4-johtiminen liitäntä * käytä vain energianlaskennassa kun lämpöero/T, lämpötila-anturi höyryssä Liittimet 1, 2, 5, 6: lämpötila Liittimet 3, 4, 7, 8: lämpötila	A0014529



Parhaimman mahdollisen tarkkuuden takaamiseksi suosittelemme RTD-4johdinliitännän käyttöä, sillä se kompensoi mittauksen virheitä, jotka aiheutuvat anturien asennuspaikasta tai liitäntäkaapeleiden pituudesta.

#### 6.3.3 Paine



# 6.4 Lähdöt

### 6.4.1 Analogilähtö (aktiivinen)

Tätä lähtöä voidaan käyttää joko 0/4 ... 20 mA -virtalähtönä tai jännitepulssin lähtönä. Lähtö on galvaanisesti erotettu. Liitinjärjestys,  $\rightarrow \cong 17$ .

#### 6.4.2 Releet

Kaksi relettä voidaan vaihtaa virheviestien tai rajanylitysten tai -alitusten vuoksi.

Rele 1 tai 2 voidaan valita kohdasta Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Fault switching.

Raja-arvot voidaan määrittää kohdasta **Setup**  $\rightarrow$  **Advanced setup**  $\rightarrow$  **Application**  $\rightarrow$  **Limits**. Raja-arvojen mahdolliset asetukset on kuvattu käyttöohjeiden kappaleessa "Rajat".

### 6.4.3 Pulssilähtö (aktiivinen)

Jännitetaso:

- 0 ... 2 V vastaa alhaista tasoa
- 15 ... 20 V vastaa korkeaa tasoa

Maksimivirtalähtö: 22 mA

### 6.4.4 Avokollektorilähtö

Kahta digitaalista lähtöä voidaan käyttää tila- tai pulssilähtöinä. Tee valinta seuraavissa valikoissa Setup  $\rightarrow$  Advanced setup tai Expert  $\rightarrow$  Outputs  $\rightarrow$  Open collector

## 6.5 Tietoyhteys

USB-liitäntä on aina aktiivinen, ja sitä voidaan käyttää itsenäisesti, riippumatta muista liitännöistä. Useita lisävarusteisia liitäntöjä, kuten kenttäväylää ja Ethernetiä, ei voida käyttää samaan aikaan.

### 6.5.1 Ethernet TCP/IP (lisävaruste)

Ethernet-liitäntä on galvaanisesti erotettu (testausjännite: 500 V). Ethernet-liitäntään voidaan käyttää tavallista välijohtoa (esimerkiksi CAT5E). Tähän tarkoitukseen on saatavilla erityinen holkkitiiviste, jolla käyttäjät voivat ohjata valmiiksi pääteliittimillä varustetut kaapelit kotelon läpi. Ethernet-liitännällä laite voidaan yhdistää käyttäen keskitintä tai kytkintä tai kytkemällä suoraan toimistossa käytettävään laitteeseen.

- Vakio: 10/100 Base T/TX (IEEE 802.3)
- Pistoke: RJ-45
- Maks. kaapelin pituus: 100 m



🖻 19 Ethernet TCP/IP:n, Modbus TCP:n kytkentä

- 1 Ethernet, RJ45
- 2 Ethernet-kaapelin läpivientiaukko

#### 6.5.2 Modbus TCP (lisävaruste)

Modbus TCP -liitäntää käytetään laitteen liittämiseen korkeamman asteen järjestelmiin kaikkien mitattujen arvojen ja prosessiarvojen lähettämistä varten. Modbus TCP - käyttöliittymä on fyysisesti identtinen Ethernet-liitännän kanssa  $\rightarrow \mathbb{E}$  19,  $\cong$  25



Laite voidaan lukea vain Modbus-isännästä.

Yksityiskohtaiset tiedot Modbus-rekisteröintikartalle: www.endress.com

#### 6.5.3 Modbus RTU (lisävaruste)

Modbus RTU-liitäntä (RS-485) on galvaanisesti eristetty (testijännite: 500 V) ja sitä käytetään liitettäessä kone korkean tason järjestelmiin kaikkien mittaus- ja prosessiarvojen välittämiseksi. Se liitetään 3-napaisella pistoliittimellä kotelon kanteen.



🖻 20 Modbus RTU:n kytkentä

#### 6.5.4 M-Bus (lisävaruste)

M-väylän (mittausväylä) käyttöliittymä on galvaanisesti eristetty (testijännite: 500 V) ja sitä käytetään liittämään laite korkeamman tason järjestelmiin, jotta kaikki mitatut arvot ja prosessiarvot voidaan lähettää. Se liitetään 3-napaisella pistoliittimellä kotelon kanteen.



🖻 21 M-Bus-kytkentä

## 6.6 Tarkastukset liitännän jälkeen

Kun olet suorittanut laitteen sähköasennuksen, tee seuraavat tarkastukset:

Laitteen kunto ja erittelyt	Tarkastukset
Onko laite tai kaapeli vaurioitunut (silmämääräinen tarkastus)?	-
Sähköliitäntä	Tarkastukset
Vastaako syöttöjännite laitekilvessä annettuja tietoja?	100 230 V AC/DC (±10 %) (50/60 Hz) 24 V DC (-50 % / +75 %) 24 V AC (±50 %) 50/60 Hz
Onko asennetuissa kaapeleissa vedonpoistimet?	-
Onko virransyöttö- ja signaalikaapelit liitetty oikein?	Katso kotelossa oleva kytkentäkaavio

# 7 Käyttövaihtoehdot

# 7.1 Käyttövaihtoehtojen yleiskatsaus

Höyrylaskentayksikkö voidaan konfiguroida käyttäen käyttöpainikkeita tai FieldCarekäyttöohjelmiston avulla.

Käyttöohjelmisto ja liitäntäkaapeli ovat saatavilla tilausvaihtoehtona, eli ne eivät sisälly toimituksen peruslaajuuteen.

Parametrien konfigurointi on lukittu, jos laite on lukittu kirjoitussuojauskytkimellä  $\rightarrow \ \textcircled{} 28,$ käyttäjäkoodilla tai digitaalitulolla.

Lisätiedot, katso käyttöohjeiden kappale "Käyttösuojaus".

# 7.2 Näyttö- ja käyttöelementit



🖻 22 Laitteen näyttö- ja käyttöelementit

- 1 Vihreä LED, "Käyttö"
- 2 Punainen LED, "Vikaviesti"
- 3 USB-liitäntä konfiguraatiota varten
- 4 Käyttöpainikkeet: -, +, E
- 5 160x80 pisteen matriisinäyttö



Vihreä LED jos jännite on kytketty, punainen LED hälytys-/virhetapauksessa. Vihreä LED on aina päällä, kun laitteeseen tulee virtaa.

Punainen LED vilkkuu hitaasti (noin 0.5 Hz): laite on asetettu käynnistysohjelmamoodiin.

Punainen LED vilkkuu nopeasti (noin 2 Hz): normaalikäytössä: vaaditaan huolto. Laiteohjelmiston päivityksen aikana: tiedonsiirto käynnissä.

Punainen LED on jatkuvasti päällä: laitevirhe.

#### 7.2.1 Käyttöelementit

### 3 käyttöpainiketta, "-", "+", "E"

Esc-/takaisin-toiminto: paina "-" ja "+" samaan aikaan. Enter/vahvista syöttötoiminto: paina "E"

#### Kirjoitussuojauskytkin



🗷 23 Kirjoitussuojauskytkin

1 Kirjoitussuojauskytkin kotelon takaosassa

#### 7.2.2 Näyttö



- 🖻 24 Höyrylaskentayksikön näyttö (esimerkki)
- 1 Ryhmän 1 näyttö
- 2 Ryhmän 2 näyttö

#### 7.2.3 FieldCare Device Setup -käyttöohjelmisto

Konfiguroidaksesi laitteen FieldCare Device Setup -ohjelmistolla, kytke laite tietokoneeseesi USB-liitännällä.

#### Laitteen kytkentä

- 1. Käynnistä FieldCare.
- 2. Liitä laite tietokoneeseen USB:llä.
- 3. Luo projekti File/New-valikossa.
- 4. Valitse kommunikointi-DTM (CDI-kommunikointi-USB).
- 5. Lisää laite EngyCal RS33.
- 6. Napsauta Connect.
- 7. Aloita parametrien konfigurointi.

Jatka laitteen konfigurointia laitteen käyttöohjeiden mukaan. Koko Setup-valikko, eli kaikki näissä käyttöohjeissa luetellut parametrit, löytyvät myös kohdasta FieldCare Device Setup.

#### HUOMAUTUS

#### Lähtöjen ja releiden määrittämätön vaihto

 FieldCare-ohjelmistolla konfiguroinnin aikana laitteeseen voi tulla määrittämättömiä tiloja! Tämä voi aiheuttaa lähtöjen ja releiden määrittämättömiä kytkemisiä.

# 7.3 Käyttövalikon rakenne ja toiminta

Käyttömatriisin ja kaikkien konfiguroitavien parametrien yleiskatsaus on tarkasteltavissa käyttöohjeiden liitteessä.

Kieli	Valintaluettelo, jossa on kaikki saatavilla olevat käyttökielet. Valitse laitteen kieli.

Display/operation-valikko	<ul> <li>Valitse ryhmä näytölle (automaattinen vaihtaminen vai kiinteä näyttöryhmä)</li> <li>Näytön kirkkauden ja kontrastin konfigurointi</li> <li>Tallennettujen analyysien näyttäminen (päivä, kuukausi, vuosi, laskutuspäivä, kokonaislaskuri)</li> </ul>
---------------------------	---

Setup-valikko	Laitteen pikakäyttöönoton parametrit voidaan määrittää tässä
	käyttöönottovalikossa. Advanced setup -lisäasetuksissa on kaikki tärkeimmät parametrit laitteen toiminnan määritystä varten.

<ul> <li>Yksiköt</li> <li>Pulssiarvo, arvo</li> <li>Päivämäärä ja kellonaika</li> <li>Paine</li> </ul>	Pikakäyttöönoton parametrit
Advanced setup -lisäasetukset (ase laitteen perustoimintaan) Erikoisasetuksia voi myös määrittä	tukset, jotka eivät vaikuta ä "Expert"-valikosta.

Diagnostics -valikko	Laitetiedot ja huoltotoiminnot nopealle laitetarkastukselle.
	<ul> <li>Diagnostiikkaviestit ja -luettelo</li> <li>Tapahtumaloki</li> <li>Laitetiedot</li> <li>Simulaatio</li> <li>Mitatut arvot, lähdöt</li> </ul>

Expert-valikko	Expert-valikossa ovat kaikki laitteen käyttöasennot, mukaan lukien hienosäätö ja huoltotoiminnot.
	<ul> <li>Siirry suoraan parametriin Direct Access -toiminnolla (vain laitteessa)</li> <li>Huoltokoodi huoltoparametrien näyttämistä varten (vain tietokoneen käyttöjärjestelmän kautta)</li> <li>Järjestelmä (asetukset)</li> <li>Tulot</li> <li>Lähdöt</li> <li>Sovellus</li> <li>Diagnostiikka</li> </ul>

# 8 Huolto

Laite ei tarvitse erikoishuoltoa.

# 8.1 Puhdistus

Puhdasta kuivaa liinaa voidaan käyttää laitteen puhdistukseen.



71683456

# www.addresses.endress.com

